

METRIX

GRANITE SINK



100% Made in Italy
Certificated

เพื่อการใช้งานอย่างมีประสิทธิภาพสูงสุด ปลอดภัย ทนทาน และการใช้งานที่ยาวนาน

กรุณาอ่านคู่มือนี้ โดยละเอียด

และปฏิบัติตามคำแนะนำอย่างเคร่งครัด และควรเก็บคู่มือนี้ไว้ตลอดเวลาที่ใช้งาน

THAI / ENG



คำแนะนำในการใช้และดูแลรักษาอ่างล้างจาน

เรียนท่านผู้มีอุปการะคุณ

บริษัทขอขอบพระคุณที่ท่านได้เลือกซื้อ อ่างล้างจาน METRIX ที่ได้รับการผลิตจากโรงงาน

ในประเทศอิตาลี ที่ได้มาตรฐาน UNI EN ISO 9001 : 2008 Quality System และ

ได้รับ Registration no. 1543-A ซึ่งรับรองคุณภาพของอ่างล้างจาน อ่างล้างจานนี้ยังได้ผ่าน

การทดสอบทุกด้าน ตามมาตรฐานของ UNI EN 3310 : 2004 จนได้รับการรับรองมาตรฐาน CE

นอกจากนี้อ่างล้างจานนี้ยังได้มาตรฐาน Regulation 1935/2004 และ Directive 89/109/CEE

ที่เป็นมาตรฐานของวัสดุที่ปลอดภัยต่อการสัมผัสกับอาหาร

คู่มือนี้จะอธิบายถึงวิธีการติดตั้ง, การใช้งาน, และการดูแลรักษาอ่างล้างจานอย่างถูกต้อง

เพื่อให้คุณสามารถใช้อ่างล้างจานได้อย่างยาวนาน

คำแนะนำในการติดตั้ง

1. บรรจุหีบห่อ

วัสดุที่ใช้ในการบรรจุหีบห่อ เช่น ถุงพลาสติก หรือโฟม ฯลฯ อาจเป็นอันตรายต่อเด็ก

ควรเก็บให้ห่างมือเด็ก ไม่ควรให้เด็กเล่น

2. การเจาะรูเพื่อใส่ก๊อกน้ำ

ที่ใส่ก๊อกน้ำจะถูกเจาะเตรียมไว้แต่ไม่ทะลุ

โดยมีขนาดเส้นผ่าศูนย์กลาง 35 มม. ที่ขอบอ่างทั้ง 2 ด้าน

ซึ่งทำให้ท่านสะดวกในการติดตั้งอ่างล้างจานให้เหมาะสมกับพื้นที่ เมื่อเลือกด้านที่จะใส่ก๊อกน้ำได้แล้ว

ให้ใช้ดอกสว่านชนิด Diamond Core เจาะโดยใช้สว่านจากด้านล่างของอ่างล้างจาน



3. การเจาะที่อปเฟอร์นิเจอร์เพื่อวางอ่างล้างจาน

นำอ่างล้างจานวางบนที่อปตามตำแหน่งที่จะติดตั้ง โดยวางพลิกด้านบนลงล่าง

แล้วใช้ดินสอดากเส้นขอบอ่างทั้ง 4 ด้าน แล้วนำอ่างล้างจานขึ้น

ลากเส้นอีกเส้นเข้ามาจากเส้นขอบอ่างด้านละ 1 ซม. แล้วตัดที่อปตามเส้นที่ลาก

4. การติดอ่างล้างจานกับที่อปเฟอร์นิเจอร์

อ่างล้างจานจะมีคลิปล็อกอยู่ที่ขอบด้านล่าง เพื่อให้สามารถยึดติดกับที่อปได้สะดวก

ท้าวสตุ๊กันซีมที่ขอบด้านล่างของอ่างล้างจานให้ทั่ว

ตรวจสอบดูคลิปล็อกทุกตัวว่าอยู่ในลักษณะที่ถูกต้องใช้งานได้ วางอ่างล้างจานลงในช่องที่เจาะเตรียมไว้

ตรวจสอบดูตำแหน่งให้ถูกต้องตามต้องการ แล้วใช้ไขควงขันสกรูที่คลิปล็อกให้ยึดที่อปได้แน่น

โดยขันจากคลิปล็อกที่อยู่ด้านล่างอ่างก่อน

5. ต่อก่อนน้ำทิ้งและท่อกันกลิ่น

ต่อก่อนน้ำทิ้งและท่อกันกลิ่นตามคำแนะนำที่ถูกลงรูป

การดูแลรักษา

การดูแลรักษาอ่างล้างจานอย่างถูกต้องและสม่ำเสมอ จะช่วยให้อ่างล้างจาน มีอายุการใช้งานนาน

1. การดูแลรักษาอ่างล้างจานเป็นประจำ

ทำความสะอาดอ่างล้างจาน โดยใช้ผ้านุ่ม หรือฟองน้ำชุบน้ำสบู่เจือจางเช็ดให้ทั่ว (ไม่ควรใช้น้ำยาที่มีฤทธิ์รุนแรง) แล้วล้างด้วยน้ำเปล่า และเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่ม

การดูแลจะช่วยให้ผิวอ่างล้างจานสะอาด ปราศจากคราบหินปูนหรือคราบสกปรก

2. การกำจัดคราบสกปรกที่เอาออกยาก

ในกรณีที่มีคราบสกปรกที่เอาออกยาก โดยการทำความสะอาดโดยปกติไม่ออก ให้ใช้ผ้าชุบน้ำยา ฟอกขาวแบบเจือจาง หรือแอลกอฮอล์ เช็ดทำความสะอาด หรือในกรณีที่คราบที่เอาออกยากมาก ให้ใช้น้ำยอะซิโตน (Acetone) เช็ดทำความสะอาด หลังจากนั้นให้ใช้ผ้าสะอาดเช็ดแล้ว เช็ดให้แห้งด้วยผ้าสะอาด

3. การทำความสะอาดแบบพิเศษ

อ่างล้างจานชนิดนี้มีส่วนผสมของผงแกรนิตที่ช่วยให้อ่างมีความแข็งแรง แต่อย่างไรก็ตาม

ในกรณีที่มีภาชนะโลหะ ครูดไปครูดมากับผิวอ่าง ก็อาจทำให้เกิดรอยได้

ซึ่งเป็นรอยที่เกิดจากภาชนะโลหะ เราสามารถขจัดรอยเหล่านี้ได้ด้วยสก็อตไบรท์และน้ำสบู่

4. คำแนะนำเพิ่มเติม

ไม่ควรเทสารที่มีความเป็นด่างสูง เช่น แอมโมเนียหรือโซดาไฟ ลงในอ่าง

ไม่ควรวางหม้อต้มกาแฟ หรือกระทะ หรือหม้อที่เพิ่งใช้งานเสร็จ (ซึ่งอาจมีอุณหภูมิสูงถึง 500°C)

ไม่ควรเทน้ำมันร้อนๆ ลงในอ่าง เพราะอาจทำให้ท่อน้ำทิ้งละลายได้

ไม่ควรใช้มีดหั่นอาหารบนผิวของอ่าง

ในกรณีที่มีคราบหินปูนติดอยู่ ให้ทำความสะอาดด้วยน้ำส้มสายชู หรือกรดอะซิติก



ไม่ควรวางกระทะ, หม้อ, หรือหม้อต้มกาแฟ
ที่เพิ่งใช้งานเสร็จ (ซึ่งอาจมีอุณหภูมิสูงถึง 500°C)
ลงในอ่าง



100% Made in **Italy**
Certificate

INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

Thank you for buying a Metrix product.

This sink proudly bears the CE Mark, as it has passed all the tests required by European Community Regulation UNI EN 13310:2004. Every stage of our production process complies with the certified UNI EN ISO 9001:2008 Quality system, and bears registration no. 1543-A, guaranteeing a high standard of quality. This product complies with Regulation 1935/2004 and Directive 89/109/CEE concerning materials and articles intended to come into contact with foodstuffs. Instructions for the installation, use and normal care of the sink are provided below. These instructions will help you keep your sink in perfect working order for a long time.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. PACKAGING :

All packaging materials (plastic bags, polystyrene foam, etc.) are potentially dangerous and should be kept away from children.

2. HOLES FOR THE TAP CONNECTIONS :

The sink comes to you with pre-prepared semi-bores of \varnothing 35 mm on both sides. This lets you choose the side where you wish to install the tap.



After deciding which side you wish to use, the hole can be completed using a DIAMOND CORE installed on a manual drill, taking care to work from the non-visible side.

3. BORING THE WORK SURFACE FOR INSERTING THE SINK :

Place the sink upside-down on the work surface where it is to be installed.

Trace around the outer edge of the sink using a pencil.

Now move the sink and draw a dotted line 1 cm. inside the one you have just drawn using the sink as a template. Cut along the dotted line using the appropriate tools.

4. FITTING THE SINK INTO THE WORK SURFACE :

All our sinks come equipped with pre-installed mounting clamps. The following steps explain how to install the sink correctly:

Apply a special transparent sealant around the outer edge of the sink, wherever it will come into contact with the work surface when the installation is complete.

Make sure that all the clasps of the fastenings are facing inwards.

Insert the sink into the cut-out area of the work surface making sure it is centered.

Tighten the fastenings using the adjusting screws, starting from the center and working in a criss-cross order.

5. INSTALLING THE DRAINAGE (DRAINS AND DRAIN-TRAPS) :

Follow the instructions provided with the drain accessories.

UPKEEP AND CARE

Your sink will last longer if it is taken care of properly. Correct care also helps to keep it looking attractive for a long time.

1. ROUTINE CARE

The best way to clean the sink is to use a soft cloth or sponge, with commonly available detergents diluted in warm water. Strong detergents should not be used. The surface of the sink should be washed with water, drying the damp parts with a spongy cloth.

This will help prevent the formation of lime scale marks, especially on dark-colored sinks.

2. REMOVING STUBBORN STAINS

Traces of stubborn dirt can be removed with a cloth soaked in diluted bleach or alcohol or, in extreme cases, with acetone. After this, rinse the surface well with water.

3. SPECIAL CLEANING

The sink is composed of a mixture with a high percentage of inert fillers that make the product very hard and strong. This particular characteristic may cause streaking due to the continual rubbing of metal pans. The streaks are due to the release of small particles of metal, which can be removed with a brush (like Scotch Brite), together with commonly used detergents.

4. FURTHER RECOMMENDATIONS

Do not use highly alkaline substances like ammonia or caustic soda.

Do not put pans or coffee-pots that have just been taken off the heat (which sometimes reach 500°C) directly in the sink.

Do not pour boiling oil into the sink, as this could deform the drain pipes.

Do not cut food directly in the sink. Chopping boards should be used for this purpose.

Lime scale residue can be removed with vinegar or acetic acid.



Do not put pans or coffee-pots that have just been taken off the heat (which sometimes reach 500°C) directly in the sink.



100% Made in **Italy**
Certificate

METRIX

PEN K INTER TRADING CO., LTD.

HEAD OFFICE : 1000/63-64 PB TOWER, 16th Floor, Sukhumvit 71 Road, North Klongtan,
Wattana, Bangkok 10110 TEL 0-2391-0919 FAX 0-2391-1141

SERVICE CENTER : 63/3 Moo 6 Soi Suksawat 76, Bangchak, Phra Pradaeng, Samut Prakan 10130
TEL. 0-2817-8999 FAX : 0-2464-1600 E-Mail : service2@penk.co.th